

# DAROVACÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2055 a následujících, zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

## Čl. I. Smluvní strany.

**Prodávající :** **Městský dopravní podnik Opava, a.s.**  
**Bíllovecká 1127/98, 747 06 Opava**  
**Zastoupený :** **Ing. Vladimírem Schrelerem, předsedou představenstva**  
**Oprávněn k jednání**  
**ve věcech**  
**technických**  
**Telefon**  
**E-mail**  
**IČ :** 64610250  
**DIČ :** CZ64610250  
**Registrace – soud :** Obchodní rejstřík KS Ostrava, oddíl B, č.vložky 1234  
(dále jen "dárce")

a

**Kupující :** **Městský podnik "Komplex na odvoz domovního odpadu"**  
**Zoloty lane, 4, Charkov, Charkovská oblast, 61000**  
**Zastoupený :**  
**Oprávněn k jednání**  
**ve věcech technických**  
**Telefon**  
**E-mail**  
**IČO :** 33290649  
**DIČ :** 332906420323

(dále také "obdarovaný")

## Čl.II. Předmět daru

1. Darce je vylučným vlastníkem autobusu níže uvedené specifikace:

<b>Tovární značka, typ:</b>	<b>Solaris Urbino 12,</b>
<b>Číslo technického průkazu</b>	<b>UH 079309</b>
<b>RZ</b>	
<b>výrobní číslo.</b>	<b>SU92411664 BPN1397</b>
<b>rok výroby:</b>	<b>2004</b>
<b>(dále jen „dar“)</b>	

2. Dárce se zavazuje bezplatně převést do vlastnictví obdarovaného věcný dar. Obdarovaný prohlašuje, že dar přijímá.

3. Součástí daru je i příslušná dokumentace autobusu, jejíž specifikace je uvedena v předávacím protokolu.

### **Čl.III. Termín, způsob a místo předání daru**

1. Smluvní strany dohodly na předání daru v místě sídla dárce v termínu do ..... 2022.

O přesném termínu předání daru se dohodnou oprávnění zástupci smluvních stran telefonicky nebo písemně e-mailem. O předání a převzetí daru bude sepsán předávací protokol a podepsán oprávněnými zástupci smluvních stran. Dnem nabytí vlastnictví daru je den podepsání předávacího protokolu zástupci obou smluvních stran.

### **Čl.IV. Ostatní a závěrečná ustanovení**

1. Obdarovaný se zavazuje, že dar nebude užívat pro potřeby veřejné hromadné přepravy osob v České republice, v rámci závazku veřejné služby. Dále obdarovaný prohlašuje, že nikdy v budoucnu nepřevéde vlastnická práva na třetí osobu, se záměrem využití daru pro potřeby veřejné hromadné přepravy osob v České republice, v rámci závazku veřejné služby.

2. Tato smlouva je platná pouze v písemné formě. Její změny nebo doplňky je možno provést pouze písemnou formou dodatků odsouhlasených oběma smluvními stranami. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

3. Případné rozpory ohledně změn a zániku smlouvy a z nich vyplývající právní důsledky budou smluvní strany řešit nejprve smířlivě na úrovni statutárních zástupců a v případě, že se nepodaří rozpory touto cestou odstranit, může kterákoliv ze smluvních stran uplatnit svůj nárok u soudu.

4. Vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.

5. Smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, z nichž po podpisu všech vyhotovení obdrží dárce jedno vyhotovení a obdarovaný jedno vyhotovení.

6. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva-at už je povinně uveřejňovanou smlouvou dle zákona o registru smluv, či nikoli bude natrvalo uveřejněna v registru smluv a to v celém rozsahu včetně příslušných metadat, s výjimkou údajů o fyzických osobách, které nejsou smluvními stranami, a kontaktních či doplňujících údajů (číslo účtu, telefonní číslo, e-mailová adresa apod.). Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření Městský dopravní podnik Opava, a.s.

### Договір Дарування

Укладено відповідно до положення №2055 та закону №89/2012/Sb. (Цивільний кодекс) зі змінами

#### Ст.1.Контрагенти

Продавець:	Муніципальна транспортна компанія Ошави, Біловесьька 1127/98, 747 06 Ошава
Представник (в особі)	Володимир Шраср, голова ради директорів
Уповноважена особа щодо технічних питань:	
Телефон:	
E-mail:	
ІН:	64610250
Номер ПДВ:	CZ64610250
Регістрація – суд:	Комерційний реєстр Торгово-промислової палати Острави, розділ В, вставка №1234 (далі-«Дарувальник»)

1

Покупець:	Комунальне підприємство «Комплекс з вивозу побутових відходів»
Представник (в особі)	
Уповноважена особа щодо технічних питань:	
Телефон:	
E-mail:	
ІН:	33290649
Номер ПДВ:	332906420323
	(далі-«Одержувач»)

#### Ст.2.Предмет дарування

1.Дарувальник є одноосібним власником автобуса наступної специфікації

Марка,тип:	Solaris Urbino 12.
Номер технічної ліцензії	UH079309
RZ:	
Серійний номер:	SU92411664 BPN1397
Рік випуску:	2004
	(далі – «Подарунок»)

Na důkaz souhlasu s podmínkami této smlouvy následují podpisy oprávněných zástupců obou smluvních stran.


V Opavě dne 15. 7. 2022

V Charkově dne: 14. 7. 2022

Za dárce

Za obdarovaného

.....  
**Ing. Vladimír Schreier**  
předseda představenstva společnosti  
Městský dopravní podnik Opava, a.s.

  
Městský podnik "Komplex na odvoz  
domovního odpadu"

2. Дарувальник зобов'язується безоплатно передати Подарунок у власність Одержувача. Одержувач заявляє, що приймає Подарунок.

3. Подарунок також включає відповідну документацію на автобус, специфікація якої наведена у протоколі прийому-передачі.

### С.3. Дата, спосіб і місце отримання Подарунку

1. Сторони домовились передати подарунок за місцем знаходження Дарувальника до \_\_\_\_\_ 2022 року. Точну дату вручення подарунка уповноважені представники сторін узгодять по телефону або письмово електронною поштою. Про передачу та прийняття Подарунка складається та підписується уповноваженими представниками сторін Договору Акт прийому – передачі. Днем набуття права власності на подарунок є день підписання Акту прийому – передачі представниками обох сторін.

### Ст.4 Інші та прикінцеві положення

1. Одержувач зобов'язується, що подарунок не буде використовуватись для потреб громадського транспорту населення у Чеській Республіці, як частина зобов'язань громадських послуг. Крім того, одержувач заявляє, що він ніколи у майбутньому не передаватиме права власності третій стороні з наміром використовувати Подарунок для потреб громадського транспорту населення у Чеській Республіці, як частину зобов'язань громадських послуг.

2. Цей Договір діє тільки у письмовій формі. Зміни або доповнення до нього можуть бути внесені тільки в письмовій формі у вигляді поправок, погоджених обома сторонами. З цією метою обмін електронною поштою чи іншими електронними повідомленнями не розглядатиметься в письмовій формі.

3. Будь-які розбіжності щодо змін і розірвання Договору та пов'язані з цим правові наслідки будуть вирішуватися сторонами Договору спочатку шляхом примирення на рівні законних представників, а якщо розбіжності не можуть бути вирішені таким чином, будь-яка зі сторін Договору може заявляти свої вимоги в суді.

4. Відносини прямо не врегульовані цим Договором, регулюються відповідними положеннями Цивільного кодексу в останній редакції.

5. Договір складено у двох примірниках, з яких після підписання всіх примірників один примірник отримує Дарувальник і один примірник Одержувач.

6. Сторони Договору погодилися, що цей Договір – незалежно від того, чи є він договором, який потрібно опублікувати відповідно до Закону про реєстр договорів – буде постійно опублікований у Реєстрі договорів у повному обсязі, включаючи відповідні метадані, за винятком даних про фізичних осіб, які не є сторонами Договору, та контактних або додаткових даних (номер рахунку, номер телефону, адреса електронної пошти, тощо). Муніципальна компанія Опави забезпечить публікацію цього Договору в Реєстрі договорів без зайвої затримки після його укладення.

Підтвердженням згоди з умовами цього Договору є підписи уповноважених представників обох сторін.

В Опаві на дату: 10. 7. 2022

У Харкові на дату: 14. 7. 2022

**Володимир Шраср**

Голова ради директорів  
Муніципальної транспортної  
компанії Опави



Комунального підприємства «Комплекс з  
вивозу побутових відходів»